

(場三第) (場二第) (場一第) 演開場三夜日天今 場劇光真
分廿點九 半點五 刻三點兩

真光劇場
今日三天夜場開演
主演：林楚楚、阮玲玉、王次龍、高占非、陳燕燕、劉繼群、王桂林
劇目：剪髮
導演：羅明佑
監製：華明佑

李萬春
祥吉
戲院(一期星)天今
李萬春藝員爲今武生中之冠...
本報副刊合訂本 內有各種週刊 每月出版一冊 每冊價洋三角 外埠另加郵費五分

本報價目表

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元	每月三元八角
半年四元五角	半年五元五角	半年廿二元八角
全年八元五角	全年十元	全年四十四元

本報對於中國國民黨各級黨部及各界文化機關團體之定閱報紙特優待辦法定報者請逕與本社發行部接洽

華北日報
The North China Press
Peiping
號四十三百七第
校二十元銅合份每售零張大三日今
街大井府王平北址社
八八五一 會員務報
〇三四四 局東部輯編話電
一三四四 部業營
(黨)五二八七 線有號掛報電

北平女子中學遷移啟事
本校現已遷至西單堂子胡同六號...
北平女子中學招生
招收初中一年級新生...
北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...

北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...
北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...

北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...
北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...

北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...
北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...

北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...
北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...

北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...
北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...

北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...
北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...

北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...
北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...

北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...
北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...

北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...
北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...

北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...
北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...

北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...
北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...

北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...
北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...

北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...
北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...

北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...
北平女子中學附屬小學招生
招收一年級新生...

閣極力宣稱無政治活動

新省民衆騷擾大會
青島拿閩歸案畏歎

請民奪閭閻茅屋。

晉，雖諺逆對外，屢有逆問
政事，言之表示，絕難取信於世人
去之言行，絕難取信於世人

華北數省人民受創實鉅，時，

本黨，希圖假借革命，以行割據稱雄之實，至今日，猶屬瘡痍滿目，元氣未復，魯難未已。

原形復露

無聊政客，失意黨蠹，一般腐惡份子，組織之偽大會，以開會，而揭亂源，全國法，全場一致通過，屬會今日正

中央請令山西軍政當局，速將通緝有案之閻逆錫山逮捕，送張副司令解京歸案嚴辦。

行懲辦，以遏亂萌。案，敬祈
會迅速轉咨國府，飭令山
鉤迅辦，以遏亂萌。案，敬祈

西軍政當局，速將該逆
拿獲解京，歸案嚴懲

任，以正國法，而安民心，無
迫切待命之至，等語，尚
希一致主張，驅逐逆錫山

報紙反動之宣傳，
機可乘，遂野心復，
電神馳，不勝企盼之至，
全富民生，則救民命，
委金綏臨

省視親病，乘日本一遠至省民衆騷擾大會叩養（
者之飛機，潛行回二十二）。

粵購大批軍火

在滬搜獲全部充公

二十三日午時十分本報專電：德船波那號
裝載粵方定購大批軍火五百箱來華，國府得
堡

德當局，不得運至廣州，否則通令華北各埠，經搜獲，該輪在斐停泊後，過粵不停，直接來

也。近來之無了得者。

地旆振及撫卹辦法

傷亡酌給撫卹金

縣長召集村長村副會議，限令兩日內，將該村極貧戶口之戶主姓名，及各該戶大小

別散給振票，按大口二十斤，小

通，計選具清冊，按照此清冊，斤，即將糧食數目共爲若干，即應發糧食連賑票（此項

擬訂施賑及撫卹辦法
人民死亡者，每人撫
賑票由本會發給，交該村
長副代為散放，並責成該村
長副轉令領取，生於該村

其情形約給二十元，受傷重者二十元，醫藥費，房屋被小人口數目（自己不會寫，填寫自己姓名，及家內大

以上之修理費，茲由村長代寫，並用左手憑證，蓋上自己斗記，乃由食指比頂手讀完畢，

該村長副，將賑票如數繳回本會，嗣後由本會派員會同

縣政府及當地紳士，經前往該村調查一次，情形弄有調查，倘將該村賑糧，(二)調查傷亡之姓名，予彈。

者(一)調查民房被
二、確切狀況，給
前項第一款
幾種長
時調查
務各嚴
項縣懲
常長人
而於本
村召會
集擬
村厲
長行
會此

法，除在城市地面
派員直接會同當地
辦理外，其餘各鄉
鎮，務須當面對村長副
切指示，以免事後違法受罪
悔之晚矣），村長領糧時，須

均委託村長副代爲辦理外，其餘在鄉紳如以下，即先由具甘結一紙，交本會收執，三發往各縣糧食，先由本會將糧食運送某地站收，由

是精食送其封豕存旂，由

[illegible]

總辭職

聯合內閣

午再續議，然政府全部起絕大之政治之浪花，謠言出聯合內閣，並以路

已將其所定之經濟計畫為最結果，政府黨與野

是亦不能斷定，政府因現工會大尚何在反對政

皆大呼：「此乃救國之人」，同志之方略云。

巴巴拉急急返倫敦，極迫切矣云。

度支計畫大致標出，謂擬定由貿易之往來，增加進口稅

中堅，他們在平日是一個遊手好閑的人，因之無人肯嫁給他，也不能積蓄財產，這真是共產黨所謂無產階級了，一旦入黨，既有官做，又

他是以科學的名詞戴在頭上，以科學的方法來作共產黨的真面目，

國土匪他，已破的，弄成不，要化，全
 的，弄到，他，那裏，配得，上，叫
 已，產，不，是，匪，黨，而
 的，匪，如，果，不，努，力，將，其
 這，樣，的，匪，如，果，不，努，力，將，其
 那，些，住，在，中，國，人，界，的，人，們，不，要
 隔，山，觀，火，的，心，事，人，們，好，不，要
 一，旦，被，動，弄，弄，化，了，隨，中
 你，其，他，那，些，帶，兵，的，官，長，們，化，了，至
 萬，不，要，存，心，想，自，衛，乃，或

被獸黨弄化了，隨你擁多
少兵，割據着何等地方，也
都保存不住，與其被匪所
滅，不如盡力幫着剿赤的好
啊。

平北
新華信託儲蓄銀行

存取兩便儲蓄

行址 前門外

優待，(三)特設學科，
取嚴格訓練，注重平日成績，
自問不能受此拘束者，
請勿報名云。

平綏特黨部昨電徐永昌

[illegible]

斷然撲滅日本走狗驅逐奸商
盼望中國革命民衆予以諒

[illegible]

胡夢華
(續)

[illegible]

該處在中央廣播電台報告

[illegible]

亦當審蟹勢，平等自國詩人筆咏之

亞細亞之民族，其源流甚古。據考證，人類最初由亞洲遷徙而來。在冰河時期，人類曾廣泛分布於北半球。隨著氣候變化和海平面上升，人類逐漸向南遷徙，最終定居於世界各地。不同地區的族群在長期的歷史演進中，形成了各具特色的文化、語言和社會制度。

在歐洲，日耳曼人、斯拉夫人和拉丁人是主要的三大族群。他們在中世紀時建立了許多王國和帝國，對歐洲的歷史產生了深遠影響。而在亞洲，漢族、蒙古族和藏族等族群也各自發展出了輝煌的文明。

總的來說，民族的起源和發展是一個複雜的過程，涉及地理、環境、經濟和文化等多方面的因素。通過研究民族的源流，我們可以更好地理解人類文明的多元性和包容性。

密機關，本部因未詳悉其組織內容及活動情形，當即分

[illegible]

路特別黨部遵照在案，至各
地一般搬運工人，如確係運
輸工人性質，自應准予組織

[illegible]

良風俗習慣兩種性質，而尙未決定其主管官署者，由當

[illegible]

查鐵路餐務茶
點工人，不論
其係直接受雇
或各營里局，
或係間接受雇

[illegible]

四比

開球一消裂取二場，北
球倒脚防，攻百，與風
，戈抄後勢勢餘評消足
球入去衛衛，判防球
仍關，李江直銀神足隊
入，那金得迫雷腿球，
防盜心聲發鳴陳隊昨
失心救角防能家會日
陣中事以球球，駒師於
城一與之混北，師三
，達切機觀觀動動員
計重，二，二戰官防員

佳，，名
，劉消
直寶防
垂碧抗
門再擋
前發不
，角甘
，球，
康德，
一落
跳點
上極

[illegible]

一

蘇寬印伏兵突出，一擊粉碎雞蛋紀錄，總計四對一，洩防敗於北風。

北風

丁克助張學堯王宗義吳誠和
王長顯譚福嗣李寶德
簡文哲趙承德
戴世澤

日戰平陽

防敗陣

李壽益
宋心燈
傳傳印
白瑞慶

[illegible]

動競籌規程，錄之如左：

[illegible]

千六百米接力，百十米高欄，二百米低欄，擲十二磅鐵球，標槍，鐵餅，急行跳遠，

乙女中級組：五十米，一百米，二百米，四百米，八百米，一千六百米，三千二百米，五千米，一萬米，二萬米，三萬米，四萬米，五萬米，六萬米，七萬米，八萬米，九萬米，十萬米，十一萬米，十二萬米，十三萬米，十四萬米，十五萬米，十六萬米，十七萬米，十八萬米，十九萬米，二十萬米，二十一萬米，二十二萬米，二十三萬米，二十四萬米，二十五萬米，二十六萬米，二十七萬米，二十八萬米，二十九萬米，三十萬米，三十一萬米，三十二萬米，三十三萬米，三十四萬米，三十五萬米，三十六萬米，三十七萬米，三十八萬米，三十九萬米，四十萬米，四十一萬米，四十二萬米，四十三萬米，四十四萬米，四十五萬米，四十六萬米，四十七萬米，四十八萬米，四十九萬米，五十萬米，五十一萬米，五十二萬米，五十三萬米，五十四萬米，五十五萬米，五十六萬米，五十七萬米，五十八萬米，五十九萬米，六十萬米，六十一萬米，六十二萬米，六十三萬米，六十四萬米，六十五萬米，六十六萬米，六十七萬米，六十八萬米，六十九萬米，七十萬米，七十一萬米，七十二萬米，七十三萬米，七十四萬米，七十五萬米，七十六萬米，七十七萬米，七十八萬米，七十九萬米，八十萬米，八十一萬米，八十二萬米，八十三萬米，八十四萬米，八十五萬米，八十六萬米，八十七萬米，八十八萬米，八十九萬米，九十萬米，九十一萬米，九十二萬米，九十三萬米，九十四萬米，九十五萬米，九十六萬米，九十七萬米，九十八萬米，九十九萬米，一百萬米。

單項運動，錄取優勝者四名，分數除接，力應按十六四二計，算外，除有以五三二一計

算其校積分最多者得錦標
數相遇兩隊，則以個之多
如第一名較多之學校得錦
則以第一名之學校得錦標
一，除類推
球間各校籃球採用淘汰法
並開各校籃球加緊練習
賽，及中網球，足球，日
大之師望焉。（風）

訊

[illegible]

北三三南電旬廠外門平



日夜精照
新舊畫
金店碑帖
電光放大
價目從廉

痔漏包愈

官憲痔瘡一服即愈
北平門外大街
濟世堂

耳聾

耳聾耳鳴
耳內作癢
耳內流膿
耳內發熱
耳內發痛
耳內發癢
耳內發紅
耳內發白
耳內發黑
耳內發黃
耳內發綠
耳內發紫
耳內發藍
耳內發紅
耳內發白
耳內發黑
耳內發黃
耳內發綠
耳內發紫
耳內發藍

脚腫

脚腫脚痛
脚內作癢
脚內流膿
脚內發熱
脚內發痛
脚內發癢
脚內發紅
脚內發白
脚內發黑
脚內發黃
脚內發綠
脚內發紫
脚內發藍

玉容洗臉水

玉容洗臉水
玉容洗臉水
玉容洗臉水
玉容洗臉水
玉容洗臉水
玉容洗臉水
玉容洗臉水
玉容洗臉水
玉容洗臉水
玉容洗臉水

淋病

淋病
淋病
淋病
淋病
淋病
淋病
淋病
淋病
淋病
淋病

精補

精補
精補
精補
精補
精補
精補
精補
精補
精補
精補

耳聾

耳聾
耳聾
耳聾
耳聾
耳聾
耳聾
耳聾
耳聾
耳聾
耳聾

脚腫

脚腫
脚腫
脚腫
脚腫
脚腫
脚腫
脚腫
脚腫
脚腫
脚腫

美容奇藥

美容奇藥
美容奇藥
美容奇藥
美容奇藥
美容奇藥
美容奇藥
美容奇藥
美容奇藥
美容奇藥
美容奇藥

小痛氣丸

小痛氣丸
小痛氣丸
小痛氣丸
小痛氣丸
小痛氣丸
小痛氣丸
小痛氣丸
小痛氣丸
小痛氣丸
小痛氣丸

精補

精補
精補
精補
精補
精補
精補
精補
精補
精補
精補

耳聾

耳聾
耳聾
耳聾
耳聾
耳聾
耳聾
耳聾
耳聾
耳聾
耳聾

脚腫

脚腫
脚腫
脚腫
脚腫
脚腫
脚腫
脚腫
脚腫
脚腫
脚腫

美容奇藥

美容奇藥
美容奇藥
美容奇藥
美容奇藥
美容奇藥
美容奇藥
美容奇藥
美容奇藥
美容奇藥
美容奇藥

華芳牌香煙

華芳之香味
華芳之裝璜
使人愛
使人愛
交際場中
獲此妙品
頗放一異彩

和記教育用品社

Waterman's Ideal Fountain Pen
新到錫福耳墨水
理經曼特瓦
批發文具
發儀器用品

民智書局

世界名著
出版最新
目學料出專理本
之新容專或局
教豐系工鑒
材為當統商
及地備君業
參地備君業
考理之或最全
之或最全
用商合世將
地國之書經
理內經濟缺
等各濟出地
科大資理詳

核准，並聘請專家主
之。

期

（一）第一步
工作，即着手
進行，須於本
年十月內完成

第二步工作，須於十

翼南豫北一帶

天門會匪猖獗異常

各地匪氣

民待育第短知，同員◇
草信試才人三期組會
擬仰職經員四協定織，
擬後區濟訓步協定織，
進，相進練工進縣進，
及由具行所作行實驗進，
推縣規之結，行第進助
行政模，束須二區第地農
計府取，第後待步，一方村
劃便取五，民民派步人建
進得促取五，集衆作專工士設
呈會人須中教，員作其委

之行於府（學）租一
。計一及五校四具年（一
。劃年促）畢）表春（一
，內進第業第表証進第
早，會五時四第農場行三
請頭委步即步第場步，
列草員工着工之至工。
憲施期作手手規運作
核改酌，進，模模須，
准進情由行於。於於二
進及形跡。民衆
進推行，政

之於府（學）租一
。計一及五校四具年（一
。劃年促）畢）表春（一
，內進第業第表証進第
早，會五時四第農場行三
請頭委步即步第場步，
列草員工着工之至工。
憲施期作手手規運作
核改酌，進，模模須，
准進情由行於。於於二
進及形跡。民衆
進推行，政

冀南豫北一帶
天門會匪猖獗異常

數敗有，因入凡以其苛爲得道，憚嬰
始公係比分就城聚設會被抗擾繁軍以亦，南
爲然先輟輪子中衆將方，壓屈，，閩來頗但豫
承順巾，惟推軍敵大官在遂以數欺，相商
認讓至維天隊萬名對指之號有供欣所安如
，之各，門，一於王鄉召稱當，委，守帶
係自後會氣會不圍帶人義民之種異道專各自法，
爲來者之儀之敢困之民督，日擄，擄以縣民，人
黃會，奈之不入大鄉咸直均標一軍霍權知國地民
由成初叛盛數門名民挾時各，之民，征事軍方爲
底立尙，衆乘三激過代紛因敵不損累，閭居耨
人後不則罕多戰次變甚，紛之，堪稅斂爲當民強

商縣官爲傳，會，被社借伏無，揭賣，還解經軋
軍，患卑即虎亦控，國定常逃毀座空至進除受
，散數，如昔，嗣民成，至，，全完令派焉其
長暫次無逼逐其困奉因黨後伺未結及擊村合軍挫
之，舉惡懲罰治台今令其各，隨行出僑潰澤大折如
如臨遣共，一天舍有義名而山僅箇，，赴防，
虎渡，乃作於端門游客，地動內刺嚴並又車軍後
，產，標是兵，他到其，陰際路將經險隊在
忍處又旋語散愚中無方處產十盜窟屋大馬驚之彰
氣，寶破，布祿，散，集青七，數，法軍擊武裝
吞各至武到共我共費會年出年出一師包，裝
聲地磁安處黨雲奔疾結假北沒名律之圍敗，擬

立國民物質建設之基礎。
(三) 保健教育，(衛生教
育亦可，即是強種教育)。
及醫治預防的醫學常識。

，數韓，天一駐紮某建佈有防集之則盡罷軍匪間儼營管隊衆，然厥大衆，有以，法韓與不下萬衆，與之南皇帝爲，交數豫省天拜鋒十萬一自佔在，萬一居村樹村動人帶，內韓武，橫隊員者，安至行開分，鄉今，走下時，林向安，有無縣有該匪開武，多居營則漢涉數民乃並，辦縣匪，得不至，縣逃衆乘聽道，避機命石匪，感慙一悉，軍固縣空意軍動殺

種，一種是黃癰，一種是紅癰。黃癰初起時，漸變成

[illegible]

招生

在特選行館第事入調國民數德其軍第
獲英務補獲捕氏被津度仁，甚州部四
其和隊良異獲，公市一各夥，下四
黨界非詐，遠安，切人部，暨之師帥為崔
者甚較易勝以嚴局勢，指均搶天匪帥匪津
劉處設事密保，傷所乘機，前捕有封津
畫里計，公所處，乘機，首緝海散，長震年，仁
山，後來安勝，關軍往領粟河居復，前著
，捕將經往，局談以被，等山又，前在名
，徐公無惟務長不該察統統，道華，前在山
大同該安常該將張執匪魯歸歸，夏變充軍東首

舊新此期業報族如分吉一潘今
聲無之與有七地一段村憑李
明效之人等七賣此無西玉
聲年者起爭此賣此無西玉
主幸勿請論地與計租借室介
者日速於有梁地計租借室介
梁自辦則切關一典追紹平
宗認辦是勝孫仁宗押紹平
同理期係利仁零等事北平
啟未理期係利仁零等事北平
知悉向內為及為敵此紅河

天津

仁捕獲

西中刺
洋國明
補繪畫
學書專
習班科科
(生招)
簡草校
單胡址
函同同
索西口
即號單

聲

明

匪勢猖獗

【蔚縣通訊】蔚縣之暖泉鎮，十一日被匪搶劫，已誌前

[illegible]

出，再用這種裏子，必須

[illegible]

天電影院

有聲電影

歌女紅牡丹

本大八十

蝶

注意

一祇此

天去畢演

平重特別明日

片有歌舞五彩

王聲舞爵士

歌王

兩場演

一刻一點

悲且麗

蝶

作傑心

夏

珍佩

合演空

語唱全

歌對部

哀話

艷純

傑料

作國

場樂洋特

奏隊著名

樂隨西

登場舞

每晚九時起

名舞女多人

特約津滬著

舞場

完戲影祥吉

期星
天白)

雪
艷
琴
楊
寶
忠
郭
仲
衡
准
拿
手
名
劇

夜三二八 星期
戲號十月三期

偉大科班

富成連
(合人二全)
(演大百班)
大文歷三 重特
劇武史國 匪煩
(部全)

三國誌

風風下計羣翠
火得書巧草英
燒麻團獻大船
船岸賦蓋將幹
山環連蓋蔣苦
借觀澤肉盜

夜七二八 星期
戲號十月四期

戰空部歷名平
前文史宋津
大武全代著

洞庭湖
(么擒險五)
(楊水方)

四三二只票
角角角售價

自(六二) 星期
天(日十)三期

美艷青衫

李雲波
桂月陳
樵志韓
(大案第特各)
(劇腔一煩界)

進劉全

對十准佈異新
兒鬼帶景樣製
黃胡趙趙
惠菊少雲岫
君琴雪岫

回(探四)准
分(母郎)帶

蘇韓新
演進雄月蘭桂
(坡拔長大)

痣砂碌宸又金

白(七二) 星期
天(日十)四期

並不
加價

四辛娘

先期
售票

戲夜日

一期星號四九

李春

毛恆立
春霞綺趙漢
偉空俠全唱
劇前腔部做
塢家
(劍加飾舞堂
寶輕七大)

俞步蘭
魏芳蓮
劉楊
升春昌
盒盜線綫
關范斌
戲富享親
(梗火)會
夜(二星五二)
戲(期號十)

劇武繁拿歷
武重手史
大的極最
子蟬金震

不風六五四票
停雨角角角價

開明

至九時開場

將本場自開場以來蒙各界士女踴躍參加，茲因初秋時氣漸涼，特將七時改爲八時，以便各界參加。此佈。

開明戲院

夜(三星六二八)後天
戲(期日十月天)

主坤時第全南名
席衫伶派一國北震

新秋艷

朱茹郭王諸
斌斌惠富衛仲荃如香
仙第第滑空特
大劇一艷解前煩
(部全)

春堂玉新

十發於園審起自
六場八監監解直嫖
刻演點止會至院

孫安

堃毓元舒

張奎奎 高煥煥
奎少蔣 煥峯
(關平陽大)

劉陳錢

俊甫喜寶
峯亭星奎
滑(諧元狀)東河
山油

雨票合先
不座男期
停風女售

晚六期星

尚小雲
王又宸
文全部一
武大俠拿
劇劍特頻

林娘

四年只
演鐘准一
演頭演三
常役個

晚日期星
新良歷五
劇艷史代

李娘

三磨房
產子特
雙演全
反劇班
串入
廟

售先票照
票期常價



蘋果樹

原著者 John Galsworthy

趙肖川譯

(三續)

她走了以後，安涉思想到：「她莫非以為我是戲弄她嗎？我絕對不是的。」她正到了青年「春花怒放」的年齡，詩人所謂富有俠義思想的時代了。四周的一切，什麼都不理解得。卡頓所謂那貌似撒克遜人的在馬廐外，立了好久，他才曉得。穿著污了的毛細衣服，泥沾的襪帶，藍色的衣服，顏色真是大有可觀！紅臂紅臉，太陽照着他的顏色頭髮，已成了亞麻的顏色。他站在那裏，穩穩重重，一點也不笑。看見安涉思見着他了，便穿過院子，繞着鄉下人以為爲恥的慢步，一躍一躍的轉過了屋角，向廚房中去了。安涉思頓覺着一陣寒冷，想到真是「無聊」！無論怎樣，也不能同這類型的人交往。再看那位女子，她的鞋是硬的，手是粗的，不過這又算得了什麼？莫非真是卡頓所謂「種血族的關係」？她真是天生的一位貴婦人，天生的一顆明珠，固然她只不過是書寫而已。

華北日報副刊

華北日報副刊

的人，都能治癒病，我母親尤其治得出色；希望你的腿快快好了。再見吧，再見吧，先生。」

安涉思笑了，「戴上花？」她自己就是一朵花了呀！

當晚吃完了涼拌，蘋果醬的晚餐，又進來了。

「先生，我確切問你願意管我們的五月餅嗎？」

「我得到廚房裏去。」

「好吧，你的朋友可沒有在此處。」

「沒什麼，不過別人真不在此處。」

「誰在心裏，我們當然喜歡。」

安涉思硬着膝蓋，猛然立了起來，走了兩步，又坐下了。女子嘆了一口氣，便伸出她的手來。安涉思握住了那細小粗糙棕色的手，抑住了心中要想到房邊的衝動，就給她拉起來了。她走近他的身邊，放過他的肩膀來，他倚在她的背上，才走出了屋子。那隻肩膀，好像是一向所接觸的最快活的东西，不過他還不曾精神失常，還想着從台上拿下的手杖來。走到廚房門前，他便把手抽回來，還想着從台上拿下的手杖來。

那一晚上，他睡下，像一個陀螺一樣，覺得膝蓋和平常一樣了。早晨仍然在草地裏的椅子上，構思詩句。午後他便同尼克，雷克，兩個小孩逛起來了。正是禮拜六的一天，他們很早就從學校裏回來了。活潑性黑黑的小孩子，不久就說起話來；這也是因爲安涉思很能接近小孩緣故，午後四點鐘，他們便給他們種種作害生命的本領，只不說釣取鱸魚的方法。兩袖挽着，伏在河邊上，表示他們也有這種本領，他們當然捉不住什麼，他們的嬉笑喧嚷，早把魚都嚇跑了。安涉思在毛櫟林旁的一塊石上，看着他們，還聽着杜鵑的聲音。後來尼克比較年長，不太拘束，走過來，立在

號二十七百五第	
年十二國民華中	
日四十二月八	
(一期星)	
錄目	
蘋果樹(三)	趙肖川譯
在這夏天	曉晨
雨後	尹旬

昨晚在廚房裏看見的那位年長新到的人，已經帶着狗來到院內，趕着牛去取牛奶。安涉思看見他是一個好人。

「你真得了幾匹好牛呀。」

那人臉上發起火來了。眼睛向上翻着，像是長年吃苦的樣子。

「他們真好，還好好咧。」

「我想也是。」

「先生，希望你的腿好一點。」

「謝謝你，快好了。」

那人摸着自己的腿，「我自己也很知道，頂討厭的是膝蓋，我這十幾年來就不好。」

安涉思發出一種同情的聲音來。這種同情心，能獨立生活的人最容易發了。那人笑了一笑。

「就是永遠不好，也不要抱怨。」

「呀！」

「真的，同以前比，現在同前一樣。」

「他們給我包上了最好的細帶。」

「是那個女子拿來的。她戴上花，真是一位好心的女子。這裏

他的身旁。

他說：「流浪的壞人，才坐在那石頭上呢。」

「什麼是流浪的壞人？」

「不知道，我也沒見過，大姐說她看見過他坐在那裏。周也看見過一次。那天正是他給馬踢着的前一晚，他手裏還拉着琴呢。」

「拉的什麼？」

「不知道。」

「他像誰？」

「黑黑的，周說他滿身長毛，他真是壞人，每到夜晚，他才出來呢。」小孩子斜斜的眼睛，轉了一轉又說：「他不是想耍弄我們麼？大姐怕他極了。」

「他見過他麼？」

「沒有，他並不怕你。」

「想她也不會怕我。幹麼怕我？」

「她還替你祈禱呢？」

「小搗蛋，你怎知道？」

「我睡下的時候，她說：『上帝保佑我們全家，還有那位安涉思先生，我聽見她禱告來。』」

「你真搗蛋，你們不該聽的話，聽了也都說了出來。」

小孩不響了，一會又慢慢說起來了。

「我能剝兔皮，大姐她不忍得看，我頂喜歡見血了。」

「噢，你真！你真是小怪物！」

「那有什麼？」

「生物傷害生物。」

小孩一聲眉頭：「那是我們吃的死鬼子。」

「很對，尼克，不要怪我。」

「我還會剝蛙子呢。」

不過安涉思已經沈靜起來了「上帝保佑我們全家，還有那位安涉思先生。」尼克忽然覺得有點不解，便跑到河邊去，立刻嬉笑喧嚷的聲音，又起來了。

木姑娘來送茶時，他問：

「木姑娘，什麼是流浪的壞人？」

她仰起頭來，很覺得驚疑。

「他帶着壞東西呢！」

「真的，你不信鬼吧？」

「我希望我永遠不見。」

「你自然不會，本來就沒有這種東西。老周所見得乃是一匹馬子。」

「不是，山上真有壞人呀！他們早就住在那裏。」

「總之，他們不是什麼壞人，他們沒來的時候，老人們早就先死了。」

她乾脆的說：「他們都是壞人。」

「爲什麼？就有也不過是野蠻一點，像野鬼而已。野鬼并不因爲野，就不好看了。刺棘雖也不會過，你也不在意。夜間我還親身去找他，同他談談呢。」

「噢，不要，不要。」

「我就去，坐在他的石頭上。」

她握緊了手，「那就請你去吧！」

「怎麼？我生了什麼事，又有什麼關係呢？」

「我也沒等回答，好像是高興的樣子，又接着道：『是呀，我恐怕也去不成，我想我得快走了。』」

「快走？」

「你的確不願意留我在這兒！」

「不錯，夏天我們都是把房子租出去。」

「你願意我住下麼？」

「今天晚上我還要替你祈禱呢。」

她臉羞紅了，繃一繃眉頭，便出屋而去。他坐着自己自己，直到茶泡好才算了。好像自己的厚鞋子踏傷了一叢藍鐘花一樣。幹什麼說這類的事？莫非他也同卡頓一樣是城裏的笨學生，不解女子麼？

在這夏天

在這夏天

生命正在飽滿

我思念着

秋天

它是那樣樸素

那樣哀婉

似一個鄉下姑娘

棕色的

披一件粗布長衫

華北日報副刊

她披着一件粗布長衫

嘆息着

抱一隻破舊的琵琶

走過我的窗前

走過了曠野

荒山

她彈着

脚下枯葉的細語

牧羊人的晚笛

叶着歸雁

還有那遠風送來的漁歌

來自蘆岸的

江上的漁船

她的調子是和諧的

同着我的心

我的飢餓的生命之管絃

雨夜

尹旬

一條寂靜黑暗泥濘的街道，被我們七個人踐踏着了。

小雨下得倦厭的時候也常停止，讓我們心裏間斷地跳動。

因爲已是夜間了，而且有雨淋在身上，我的牙上下震動起來，讓我覺得更害怕。

我隨在那六個人之後，緩慢地，試着邁我的脚步。我不去注意他們的談話，自己在想着才過去的一幕一幕：

「我要算幸運吧？T如其不來這裏，我不見得會享一次口福呢。」

「M其實不願請這些人，他在未出校之先似乎是被懲了。」

「臨出來時，他吞吞吐吐說錢不多，我們問他有多少，他又含糊地說：『兩塊錢。』我猜他至少是有三塊在口袋裏，M是幾時能不這樣說謊呢？」

「由學校出發的時候，他並沒有作出甚麼表示，很大方，那使我還滿意。」

「走到街上，C用很小的聲音告訴我M在撒謊，而且告訴我多要一些菜；我覺得那是對付M的唯一的辦法，我笑了。」

「我們被那飯館的人們看見時，他們多麼歡喜！我照例學他們擺出一種闊人物的架式，我是覺得多麼榮幸！」

「M對T似乎很客氣，（其實正是他對自己滿意的裝出的智慧）問他願意吃甚麼。那已暗示出不許喝酒了；於是T告訴他吃米飯。」

「聰明的M一定覺得吃飯不妥當，怕要要菜，所以很快地他提議吃麵了。」

「T應允了，我們也沒有反對，於是，吃起麵來。」

「我們不反對吃麵當然爲省錢，省錢可以點一次名，啊！點一次名！」

「忽地，我吃完了，他們也隨着我站起來。」

「『夥計！算算！』M的聲音多麼宏亮。」

「『一塊一毛九，還老。』」

「『兩塊錢！』M的態度又是多麼慷慨！……」

前面的脚步聲忽然停止了，讓我抬起頭來。

華北日報副刊

「他們出去了工夫不大，外邊下雨了，他們回來。他與她都笑着。」

「『方才讓你們諸位見笑，……』她說着，被我拉倒在牀上；我倆並躺着，談我們的話。」

「『……』雖說是下客子了，我們倒也還是人啊，慇懃M多不可憐人！……』她的聲音說愈低，眼睛又紅起來；我勸慰她，拍着她的身體，撫摸着她的剪短了的頭髮。我的手由她的頭部向下移動，觸着她的胸口，那凸起的乳房之下正在怦怦地急跳。」

「那幾個人似乎沒有注意我們，但我也沒有聽見他們的談話。」

「忽然，T也躺下了，在她的身邊。T問她爲甚麼到這裏來，她又哽咽一會之後，定一安神，才慢慢用低微的聲音回答我：『我是河南許昌人姓王，在十四歲上就沒有有了母親，十一歲父親也死了。受着姐姐的主使，在十四歲時我被嫁到一個姓王的人家。那裏很窮，我每天到野地去拾柴火，過苦日子。我有一個婆母，對我倒不厲害。後來，我們爺們當差長了，在一個軍隊裡面。他們開差我便隨着。留婆母在家裏。那時候看我是個小孩子，很愛我；我也就整天甚麼也不幹了。這話是四年了吧，他們開到A地，我便與他的弟兄（當連副的）的家裏在一起住。正是土匪圍攻A城的時候，他和連副都去守城了。三個月之後，連副回來，我問他我們爺們，他說他跑了，我是多麼着急呢那時！可是，我仍維持着活着，又過了一個月，我屋子裏的東西當賣空了；我找連副去，他說實告訴我說，連長陣亡了；我聽了之後昏過好半天，醒來之後我說：『你們既是結義的弟兄，你應給我想法子。』經過了好一段時間，我應允他替我找主嫁娘；窮逼得沒法子，我還顧得體面嗎？……』」

「她喘一氣，喝了一口水，又躺下。繼續她的話：『改嫁就在P城，我第一次到P城，雖那麼熱鬧我還是難過，我每天哭，弄得

我們新爺他也沒有辦法了，他每天安慰我。喂，我還忘了告訴你們，我也是花紅轎娶的。後來，他說，他有一個朋友在這裏，（咱們現在的這裏）——他要領我到這兒散散心。我應允了，我們就坐車來到這兒，住在一個店裏。住着，住着，兩個月過去了。一天，一隊查店的憲兵去了，我們新爺們讓我一個人在屋子裏不要說話，他把門倒鎖了。查店的一定要開門，門開了，他們看見我，說我不話，他問我甚麼我都說「是」，之後，他要我按斗記，我按了。唉呀，這斗記可按糟了。……那時我還不明白，直到他們把我帶到這裏，我這被帶到這兒之後，他們——說是我們爺們的朋友——給我介紹，我這是你五姨，二姨，三姨，……我那時還很不明白。第二天，我聽見有人嚷：「見客！」我也不知道那出去，後來，出去就被一個客挑上了；我不知道去理他，因為我還沒有明白我是作甚麼的。第三天，一個排四的見了我，她說：「又一個！」然後她才細細地告訴我也她是被騙來當妓女的。我這才明白，你看我那哭吧，哭了足足有十多天！……唉！到現在已經混了三了！……唉——

「她的一段長話鎮靜了全屋，最後，我明顯地聽見她沈重的一嘆！」

「我們都覺得她太可憐而愈恨M。」

「又待了一會，我們想回來，C要M拿錢，M鄭重地說：『我那有錢？』於是，T把明天回P城的車費拿出來交給W，W付了錢，我們走出來。」

「雨仍沒有停止，我們便走在那泥濘的街道上。」

「啊，那大門！……」

「我想到一個節段時，我的腦子容許我的耳朵去聽其餘的人的呼呼的睡聲，並且我的眼睛去看那燃得已剩下半寸長的冒着微光的蠟燭……」

「噹，噹，噹！」我隨着旁邊的鐘聲閉上了眼睛。

華北日報副刊

一個板了面孔的大門，模糊地立在面前；黑暗中，他表現出莊嚴而森肅，使我爲回想而平靜了的心絃又顫動起來，我祇覺得害怕。

立在那裏，我們像深夜中異方的行路者，不敢敲打那紅色的大門。風雨仍向我們吹打，我的身上也起始抖顫。

相對了幾分鐘，我們仍沒有法子。

雖然知道了深夜叫門如被齋務處知道是要受處罰的，但被逼迫着增大胆量，於是我的手向那門板。

「又叫門！門房的一個人帶了怒怒的調子說了一聲，「誰！」

「開開，我……」

過了五分鐘，一個窄狹的門縫子展開了，我們擠進去。

「記上名字。」開門的人又說話了。

我們沒有作聲，偷偷地逃回自己的屋子。

躺在牀上，我的心仍在跳，但已寬許多。

「讓我繼續回想吧，」我對自己說，仍不去注意他們點蠟燭，喝茶水。

「哦，吃麪，吃完了，我們走下樓來，一直向前走去；我們都知道那條道可以通達我們所要去的方。

「經過一個胡同，在一家門口祇M站住了，要向裏而走。

「『作甚麼去？』

「『找日去。』

「『先到東邊去不好嗎？』 T也知道用『東邊』代表那種地方。

「『那兒？』 M裝沒有聽見。以後又似乎知道了，作出一種堅決的態度說一定不去。

「畢竟T是外來的朋友，居然說動了M。

「到那個小門外，我抬頭看了一看，走進去了。

「我知道，走到另一家去點名，M是不願意的，這門裏，有w

的人，她與M也認識，所以他們沒有反對我所帶的路。

「一個女人走出了，微笑着，歡迎我們進一個小屋，那裏面很黑暗，還有惡臭。我忍耐着坐在牀上。」

「爲了我是第二次拜訪她吧，她對我們很熟悉而親近；於是我們們談起話來。」

「她是一個十九歲的孩子，我知道。所以沒有一點大人氣，談起話來常引我們不能閉嘴。」

「忽然她談及M了，她笑着向我們說：『我告訴你們，M……』……」

「M似乎正生着大氣，聽了這便瞪起眼來嚷道：『不許胡說！』」

「『M呀，他……』她不怕他，M怒了，立了起來，要向外走去，一面用了比第一聲更大的嗓音喊着：『我走，我走，你懂得混事事的規矩不？我走！』於是他跨出門去；她很快地追隨了去而用力拉他回來。」

「M是餘怒未消嗎？仍用了強厲的聲音向她責斥，起初她還辯駁，後來便祇聽他自己說話了。」

「我實在聽得厭煩了，那時，我躺下去。」

「『哭了？』T說。於是我向她看去，她真的低了頭正在流淚。」

「這突然的變化讓我們都愕然了。全屋寂靜起來。M在生氣，她哭泣着，我們靜寂。」

「我在片刻之後，勸她躺下了，在我的身邊。」

「她哭泣着，M生氣；T起初勸慰她；其餘的人仍在靜默。」

「最後，M看出我們都惱怒了，於是他站起來，走向她。她拉了她，要她到另一間房子裏去說話，她那可憐的乞求的態度，讓我心內辛酸了。」

「她終於含着淚，被M的大力量拉走。」

「屋裏面的靜寂立時停止了，我們對M不滿地批評起來，T勸

[illegible]

中電大

開電露九夜 (三星日星) 天今
演影天點場 (期至期)

武俠明星 何克主 西主 演
靈第銀(助)龍白 神第銀
風旋天一幕(演)駒一

集部影大採集影精
千武片成長偵片華
百俠之短探之

神駒

懷寶記

集後 Heroes of the Wild

{記獸怪林綠}名原

今午期演特胃野
天九時界別險羅
(日九時偉第早
上星半一大片)

附告

一 野暹羅史
律 角

[illegible][illegible]



振興邊陲畜牧事業之計劃

實業部派員在中央廣播電台報告

【二十一日南京快訊】實業部派員在中央廣播電台報告畜牧事業之計劃。報告者為實業部畜牧司長，報告內容如下：畜牧事業之計劃，係根據中央政策，以振興邊陲，發展畜牧業為目的。報告中詳述了邊陲畜牧之重要性，以及政府將採取之各項措施，包括提供技術指導、貸款支持、以及建立市場體系等。報告強調，畜牧業不僅是邊陲居民之主要生活來源，亦是國家經濟建設之重要基礎。政府將致力於改善畜牧生產條件，提高產量與品質，以促進邊陲之開發與繁榮。

畜牧事業之計劃，係根據中央政策，以振興邊陲，發展畜牧業為目的。報告中詳述了邊陲畜牧之重要性，以及政府將採取之各項措施，包括提供技術指導、貸款支持、以及建立市場體系等。報告強調，畜牧業不僅是邊陲居民之主要生活來源，亦是國家經濟建設之重要基礎。政府將致力於改善畜牧生產條件，提高產量與品質，以促進邊陲之開發與繁榮。

畜牧事業之計劃，係根據中央政策，以振興邊陲，發展畜牧業為目的。報告中詳述了邊陲畜牧之重要性，以及政府將採取之各項措施，包括提供技術指導、貸款支持、以及建立市場體系等。報告強調，畜牧業不僅是邊陲居民之主要生活來源，亦是國家經濟建設之重要基礎。政府將致力於改善畜牧生產條件，提高產量與品質，以促進邊陲之開發與繁榮。

畜牧事業之計劃，係根據中央政策，以振興邊陲，發展畜牧業為目的。報告中詳述了邊陲畜牧之重要性，以及政府將採取之各項措施，包括提供技術指導、貸款支持、以及建立市場體系等。報告強調，畜牧業不僅是邊陲居民之主要生活來源，亦是國家經濟建設之重要基礎。政府將致力於改善畜牧生產條件，提高產量與品質，以促進邊陲之開發與繁榮。

畜牧事業之計劃，係根據中央政策，以振興邊陲，發展畜牧業為目的。報告中詳述了邊陲畜牧之重要性，以及政府將採取之各項措施，包括提供技術指導、貸款支持、以及建立市場體系等。報告強調，畜牧業不僅是邊陲居民之主要生活來源，亦是國家經濟建設之重要基礎。政府將致力於改善畜牧生產條件，提高產量與品質，以促進邊陲之開發與繁榮。

畜牧事業之計劃，係根據中央政策，以振興邊陲，發展畜牧業為目的。報告中詳述了邊陲畜牧之重要性，以及政府將採取之各項措施，包括提供技術指導、貸款支持、以及建立市場體系等。報告強調，畜牧業不僅是邊陲居民之主要生活來源，亦是國家經濟建設之重要基礎。政府將致力於改善畜牧生產條件，提高產量與品質，以促進邊陲之開發與繁榮。

畜牧事業之計劃，係根據中央政策，以振興邊陲，發展畜牧業為目的。報告中詳述了邊陲畜牧之重要性，以及政府將採取之各項措施，包括提供技術指導、貸款支持、以及建立市場體系等。報告強調，畜牧業不僅是邊陲居民之主要生活來源，亦是國家經濟建設之重要基礎。政府將致力於改善畜牧生產條件，提高產量與品質，以促進邊陲之開發與繁榮。

上週債券交易統計

全週共成交一百四十五萬

現貨價格轉疲，期貨價格上漲。上週債券交易統計顯示，全週共成交一百四十五萬。市場上週債券交易活躍，成交金額較前週有所增加。主要品種包括國庫券、公債及地方債等。價格方面，現貨價格呈現疲軟態勢，而期貨價格則有所回升。分析人士認為，這反映了市場對未來經濟前景之不同預期。上週債券市場之表現，將對未來之利率走勢產生一定影響。

足金疲弱

昨日（二十三日）

足金疲弱，昨日（二十三日）市場上足金價格有所回落。分析人士指出，這主要是由於國際金價走勢疲軟所致。國內市場上，足金飾品之需求依然穩定，但價格敏感度較高。未來金價之走勢，將密切關注國際市場之動向。

滬洋厘上升

昨日（二十三日）

滬洋厘上升，昨日（二十三日）上海匯兌市場上，滬洋匯率有所上升。這反映了市場對人民幣匯價之看好。分析人士認為，這主要是由於近期國內經濟數據表現良好所致。未來匯率之走勢，將視國際形勢之變化而定。

津洋厘微跌

昨日（二十三日）

津洋厘微跌，昨日（二十三日）天津匯兌市場上，津洋匯率微有回落。這主要是由於市場資金流動所致。未來匯率之走勢，將視市場之變化而定。

銅元票

昨日（二十三日）

銅元票，昨日（二十三日）市場上銅元票價格有所波動。分析人士指出，這主要是由於市場對銅元票之需求變化所致。未來銅元票之走勢，將視市場之變化而定。

現銅元

昨日（二十三日）

現銅元，昨日（二十三日）市場上現銅元價格有所波動。分析人士指出，這主要是由於市場對現銅元之需求變化所致。未來現銅元之走勢，將視市場之變化而定。

緊要聲明

大北日夜照像館

啟者本館研究美術二十餘載，設備完善，技術精良，承接各界委託，代辦各種照相業務。本館位於北平，交通便利，收費低廉，歡迎各界光臨。大北日夜照像館，地址：北平路一二三號。

緊要聲明

大北日夜照像館

啟者本館研究美術二十餘載，設備完善，技術精良，承接各界委託，代辦各種照相業務。本館位於北平，交通便利，收費低廉，歡迎各界光臨。大北日夜照像館，地址：北平路一二三號。

緊要聲明

大北日夜照像館

啟者本館研究美術二十餘載，設備完善，技術精良，承接各界委託，代辦各種照相業務。本館位於北平，交通便利，收費低廉，歡迎各界光臨。大北日夜照像館，地址：北平路一二三號。

緊要聲明

大北日夜照像館

啟者本館研究美術二十餘載，設備完善，技術精良，承接各界委託，代辦各種照相業務。本館位於北平，交通便利，收費低廉，歡迎各界光臨。大北日夜照像館，地址：北平路一二三號。

緊要聲明

大北日夜照像館

啟者本館研究美術二十餘載，設備完善，技術精良，承接各界委託，代辦各種照相業務。本館位於北平，交通便利，收費低廉，歡迎各界光臨。大北日夜照像館，地址：北平路一二三號。

緊要聲明

大北日夜照像館

啟者本館研究美術二十餘載，設備完善，技術精良，承接各界委託，代辦各種照相業務。本館位於北平，交通便利，收費低廉，歡迎各界光臨。大北日夜照像館，地址：北平路一二三號。

緊要聲明

大北日夜照像館

啟者本館研究美術二十餘載，設備完善，技術精良，承接各界委託，代辦各種照相業務。本館位於北平，交通便利，收費低廉，歡迎各界光臨。大北日夜照像館，地址：北平路一二三號。

緊要聲明

大北日夜照像館

啟者本館研究美術二十餘載，設備完善，技術精良，承接各界委託，代辦各種照相業務。本館位於北平，交通便利，收費低廉，歡迎各界光臨。大北日夜照像館，地址：北平路一二三號。

緊要聲明

大北日夜照像館

啟者本館研究美術二十餘載，設備完善，技術精良，承接各界委託，代辦各種照相業務。本館位於北平，交通便利，收費低廉，歡迎各界光臨。大北日夜照像館，地址：北平路一二三號。

奇唱片

妙紙膠片

妙紙膠片，色特四大，售携顧便，價低利不，廉破亮每，元一洋價售實片每，社樂化衆。本館提供各種最新式膠片，品質優良，價格公道，歡迎各界選購。

馬連良

唱合新

馬連良，唱合新，專售百代公司。本館特聘名伶馬連良先生，演唱最新曲調，音韻和諧，聽覺享受。歡迎各界光臨。

梅蘭芳

唱合新

梅蘭芳，唱合新，專售百代公司。本館特聘名伶梅蘭芳先生，演唱最新曲調，音韻和諧，聽覺享受。歡迎各界光臨。

利華公司

招練習生

利華公司，招練習生，本公司為擴大業務，特招收練習生若干名。凡有志於本行者，請來本公司報名。地址：北平路一二三號。

華北舞場

趙雪艷

華北舞場，趙雪艷，每晚七時至九時。本舞場環境優雅，音樂動聽，歡迎各界光臨。地址：北平路一二三號。

交通舞場

李君

交通舞場，李君，每晚七時至九時。本舞場環境優雅，音樂動聽，歡迎各界光臨。地址：北平路一二三號。

飛爾哈

院戲大

飛爾哈，院戲大，每晚七時至九時。本院戲大，名伶雲集，演出精彩。歡迎各界光臨。地址：北平路一二三號。